

Понедѣльникъ, 24. Сентября 1856.

№ 109.

Montag, den 24. September 1856.

U n s e r t ä g l i c h e s B r o d .

(Fortsetzung.)

Das Getreidemehl schmeckt bekanntlich im rohen Zustande weder angenehm, noch ist es leicht verdaulich; denn es ballt sich im Magen zu schweren Klumpen zusammen. Es muß daher erst auf irgend eine Weise zubereitet werden, damit es dem Gaumen behaglicher, dem Magen verdaulicher werde. Seine wichtigste und schon seit Jahrtausenden übliche Zubereitung ist nun unzweifelhaft: seine Verwandlung in Brot, die

Brotbäckerei.

Von diesem Gewerbe hängt das Wohl oder Wehe unzähliger Menschen fast ganz oder doch in hohem Grade ab. Man sollte daher glauben, daß ihm von allen Seiten die größte Beachtung zu Theil werde; denn wer wird nicht lieber ein reinlich bereitetes, wohl-schmeckendes, leicht verdauliches und nahrhaftes Brot essen, anstatt eines solchen, welches gerade die entgegengesetzten Eigenschaften besitzt? Und doch befinden wir uns hier im Irrthum; denn kein einziges Gewerbe ist von den Fortschritten der Wissenschaft und Technik so unberührt geblieben, hat uralte Gebräuche so unverändert beibehalten, wie die Brotbäckerei. Selbst in den Städten, wo das Volk, empört über das schlechte und theuere Brot, die Bäcker plünderte und ihre Häuser zerstörte, blieb dennoch Alles beim Alten. Nur an wenigen Orten in Deutschland sind bis jetzt ernstliche Anstalten getroffen worden, um endlich zeitgemäße Verbesserungen in der Brotbäckerei einzuführen. Solche rühmlichst anzuerkennende Bestrebungen stehen aber leider nur sehr vereinzelt da; haben allerdings oft nicht einmal die genügende Beachtung des Publicums gefunden, sondern sind im Gegentheile von diesem mit einem gewissen Mißtrauen betrachtet worden. Es ist kaum glaublich, daß die meisten Backöfen der heutigen Zeit ganz genau so gebaut sind, wie die, welche man schon vor circa 2000 Jahren benutzte, und welche man z. B. beim Ausgraben von Pompeji gefunden hat, der berühmten Stadt, die im Jahre 79 nach Christi Geburt von einem Aschenregen des Vesuvus bedeckt wurde. Seit jener Zeit sind die Lebensverhältnisse ganz andere geworden. Getreide, Brennstoffe, Arbeitskräfte, sind sämmtlich im Werthe gestiegen. Damals wurde eine Vergewendung an Material oder Arbeitskräften, Zeit u. nicht bemerkt, jetzt wird dieselbe zur drückenden Last. Damals wußte man das Brot nicht anders

herzustellen, jetzt geben uns Wissenschaft und Technik zweckmäßigere Methoden und Einrichtungen an die Hand, um das unentbehrlichste Nahrungsmittel billiger und besser zu bereiten. Allein die Menschen verlassen sehr häufig ihre alt herkömmlichen Gebräuche nicht eher, als bis sie durch Noth und Elend dazu gezwungen werden. So weit scheint es auch hier kommen zu müssen. Viele Menschen sind schon jetzt gezwungen, dem Brotgenusse ganz oder theilweise zu entsagen, weil sie nicht im Stande sind, sich Brot zu kaufen. Es ist daher an der Zeit, das Gewerbe der Brotbäckerei aus seinem Schlendrian aufzurütteln und in denselben mögliche Veränderungen und Verbesserungen der allgemeinsten Berücksichtigung dringend zu empfehlen. Der Preis des Getreides selbst ist allerdings ein sehr hoher und bedingt theilweise den hohen Brotpreis; doch könnte trotzdem ein billigeres und ein besseres Brot hergestellt werden. Die hierbei einzuschlagenden Wege sind zweierlei; sie betreffen theils eine bessere technische Einrichtung der Bäckereien oder die Errichtung von Gemeindebäckereien, theils eine zweckmäßigere chemische Verarbeitung des Mehles zu Brot. Beide Wege mögen hier kurz in Erwägung gezogen werden.

Die bessere technische Einrichtung der Bäckereien bezieht sich hauptsächlich auf den schon seit längerer Zeit angeregten Gedanken, in den Städten und Dörfern große sogenannte Gemeindebäckereien einzurichten. Dieser Gedanke ist sogar schon an mehreren Orten in Deutschland verwirklicht worden und hat sich, wie zu erwarten war, vollkommen bewährt. Die Gemeindebäckereien backen theils eigenes Brot, welches sie zum Verkaufe bringen, theils backen sie gegen eine geringe Entschädigung denen das Brot, die sich den Brotteig lieber eigenhändig kneten und vorbereiten. Hierdurch wird eine große Ersparniß von Brennmaterial erzielt; denn anstatt der vielen kleinen, braucht nur ein großer Backofen geheizt zu werden. Auch lehrt uns die Technik jetzt Backöfen bauen, welche nicht mehr auf die höchst verschwenderische Weise aus- gewärmt werden müssen, daß man im Backofen selbst eine gewisse Menge Holz verbrennt, die Asche dann herausnimmt und hierauf die Brode einschiebt. Die Backöfen der neuen Construction haben, wie andere Öfen, die Feuerung für sich, besitzen daher den gro-

gen Vorzug, daß sie den ganzen Tag ohne Unterbrechung zum Backen benutzt werden können, während die alten Backöfen, wenn sie sich abgekühlt haben, durch neues Verbrennen von Holz „im Backraum“ erst wieder ausgewärmt werden müssen. Auch können die Öfen von neuer Construction mit jedem beliebigen Brennmaterial, also auch mit Steinkohlen oder Braunkohlen geheizt werden. Solche Öfen lassen sich aber mit Vortheil nur für große Bäckereien einrichten; weil sie nur dann den Vortheil der Ersparniß geben, wenn sie anhaltend gebraucht werden. Die Errichtung von Gemeindebäckereien mit solchen Backöfen verdient daher eine allgemeine Beachtung.

Auch die zur Bäckerei nöthigen Arbeitskräfte suchte man zu sparen und wenigstens theilweise durch Maschinen zu ersetzen. Die mühsamste und schwierigste Arbeit für den Bäcker ist das Kneten des Teiges. Um hierbei die menschlichen Hände zu ersetzen, hat man verschiedene sogenannte Knetmaschinen construirt, von welchen die von Clayton die sinnreichste ist. Dieselbe besteht aus einer walzenförmigen, hohlen, eisernen Trommel und einem innern, aus gußeisernen, sich kreuzenden Messerflingen gebildetem Gitterwerk. Die äußere Trommel und das darin befindliche Gitterwerk sind — jedes für sich — drehbar, können auch gegeneinander gedreht werden. Hierdurch wird das in die Trommel gebrachte Mehl mit dem zugegebenen Wasser in kurzer Zeit in einen völlig gleichmäßigen Teig verwandelt. Die Anwendung von Knetmaschinen empfiehlt sich besonders wegen ihrer Reinlichkeit; denn nicht jede Bäckerei steht so rein aus, wie es sein sollte. Sieht man aber vollends den Bäckergehilfen, dem das Kneten des Teiges anvertraut ist, am frühen Morgen sein mühsames Tagewerk beginnen und vollenden, so könnte man mitunter den Appetit nach Brot für längere Zeit vollkommen verlieren. Mit triefenden Augen, laufender Nase, ungewaschenen Armen stellt sich mancher Gefelle vor den Backtrog. Er knetet den Teig mit seinen gewaltigen Fäusten, hebt ihn in die Höhe und wirft ihn wieder in den Trog zurück, um ihn gut zu verwirren. Bei dieser unnatürlichen Anstrengung rieselt ihm der Schweiß vom halb bloßen Körper herunter, und viele der salzigen Tropfen helfen mit zur Befechtung des Teiges. Das Nähere über diese jedenfalls unappetitliche, doch vor der Hand kaum zu umgehende Manipulation mögen sich die Leser selbst ausdenken. Eine Knetmaschine würde die menschlichen Hände entbehrlich machen; nur ist allerdings das Kneten des Teiges keine ganz mechanische Arbeit, indem die Bereitung eines guten Teiges von dem richtigen, allmäligen Zusatz von Wasser und manchen kleinen Handgriffen abhängt, die eine Maschine nicht zu verrichten vermag. Zur Zeit ist jedenfalls das Empfehlenswertheste, sich seinen Bedarf an Brot selbst so weit vorzubereiten, daß er nur vom Bäcker gebacken zu werden braucht. Man weiß dann eher zu beurtheilen, was für Brot man genießt, und

bei kleineren Mengen von Brot ist das Kneten keine so mühsame Arbeit, kann im Hause überwacht und mit der größten Reinlichkeit vorgenommen werden.

Ebenso wünschenswerth, wie eine bessere technische Einrichtung der Bäckereien, ist ferner eine zweckmäßigere chemische Verarbeitung des Mehles zu Brot. Die Bedingungen, nach welchen aus einem guten Mehle ein in jeder Beziehung gutes Brot gewonnen werden kann, sind noch keiner genügenden Beachtung gewürdigt worden, und doch sind sie ganz einfach und für Jedermann verständlich.

Wenn man das Mehl nur mit Wasser zu Teig knetet und den Teig sogleich in den Backofen schiebt, so erhält man kein richtiges Brot, sondern auflastendes einen festen, feuchten, schwer verdaulichen Klumpen. Das Brot ist durch seine lockere, schwammige Beschaffenheit, seine Porosität ganz besonders ausgezeichnet, u. diese giebt man ihm dadurch, daß man den Teig vor dem Backen — wie man sich ausdrückt — „zum Gehen“ bringt. Das Aufgehen des Teiges wird durch verschiedene Mittel bewirkt. Gewöhnlich versetzt man den Teig mit Substanzen, welche in demselben eine sogenannte „Gährung“ hervorbringen, das heißt, welche so auf die im Teige mit Wasser befeuchteten Bestandtheile des Mehles einwirken, daß diese sich theilweise verändern und zersetzen. Namentlich wird das im Mehle enthaltene Stärkemehl bei der Gährung größtentheils in Gumm und Zucker verwandelt, und der gebildete Zucker weiter zu Weingeist und luftförmiger Kohlensäure (der Lust der schäumenden Getränke) zerlegt. Die hierbei in der ganzen Teigmasse entstehende Kohlensäureluft vermag aber einen guten zähen Teig nicht zu durchbrechen, sondern sie treibt nur die Theilchen desselben auseinander, bildet unendlich viele kleine Höhlungen und bleibt in diesen sitzen. Dadurch wird natürlich der Teig aufgebläht, „er geht auf.“ Ist der Teig zu dünn oder (bei schlechtem, verdorbenem Mehle) nicht zäh genug, so wird er von der sich entwickelnden Kohlensäure durchbrochen, geht nur für wenige Minuten auf und sinkt dann schnell wieder zusammen. Damit durch die Gährung der Zweck der Auflockerung erreicht werde, muß daher der Teig einen bedeutenden Grad von Zähigkeit besitzen, sonst erhält man ein zu festes schlissiges Brot.

Die Gährung des Brotteiges erfolgt schon freiwillig oder wird durch verschiedene anregend wirkende Stoffe, sogenannte „Fermente“ eingeleitet. Freiwillig erfolgt sie, wenn man den Brotteig einen oder mehrere Tage in der Wärme liegen läßt (auf diese Weise wird in Griechenland das dort gebräuchliche Weizen- und Gerstenbrot gebacken). Künstlich wird sie vorzüglich durch Hefe oder Sauerteig (das ist alter, in Gährung begriffener Teig) hervorgerufen, indem man des Abends ungefähr den dritten Theil des zu backenden Mehles mit Wasser und etwas von dem Fermente zu einem dünnen Brei anrührt, am

frühen Morgen das übrige Mehl nebst dem noch übrigen Wasser entweder allmählig oder auf einmal dazu knetet, wieder (gewöhnlich zwei Stunden) stehen läßt und hierauf bäckt. In den meisten Ländern bewirkt man die künstliche Gährung und verwendet als Ferment für kleineres feines Backwerk die Hefe (Bierhefe), für das eigentliche Brot den Sauerteig, welcher stets aus demselben Mehle wie das Brot bereitet wird. In der Schweiz benutzt man, besonders

auf dem Lande, als Ferment das sogenannte Bäckerjeng oder Saab, das ist ein Hopfenabjud, in welchen Teig eingebrütet wird. Es besitzt vor der Hefe und dem Sauerteig den Vorzug, daß es an einem kühlen Orte aufbewahrt, ziemlich lange (drei bis vier Wochen) gut bleibt, eignet sich daher ganz besonders zur Privatbäckerei, wo nur von Zeit zu Zeit gebacken wird.

(Fortsetzung folgt.)

Gemeinnützige Mittheilungen.

Ueber das häufige Ausgeschlagen der Steinobstbäume aus den Wurzeln. Ueber diesen Gegenstand theilt derselbe Verf. a. a. O. Folgendes mit: „In vielen Gärten und auf Feldern steht man häufig rings um die Steinobstbäume, als: Pflaumen, Zwetschen, Mirabellen zc. eine Masse junger Triebe, die aus den Wurzeln ausgeschlagen sind, wodurch das Wachsthum des Baumes gehemmt ist und die Bäume größtentheils nicht alt werden. Es wird dies gewöhnlich dem zugeschrieben, wenn der Baum von einem Ausläufer gezogen ist, was es aber nicht ist; es liegt nur daran, wenn um diese Bäume zu tief gegraben oder gehackt wird. — Bekanntlich darf ein Steinobstbaum nur flach und nicht so tief wie ein Kernobstbaum gepflanzt werden, weil ein flach gese-

ter Steinobstbaum viel lieber Früchte trägt. — Durch tiefes Graben wird die Wurzel beschädigt und jedesmal da, wo die Wurzel durch einen Spaten oder eine Hacke eine Wunde bekommt, bildet sich ein Wulst, der dann genöthigt ist auszutreiben, sogar werden die flach liegenden Wurzeln öfters ganz abgestochen, welche dann um so mehr austreiben müssen. Ebenso ist es, wenn es am Stamme selbst Austriebe gibt, und werden diese nicht glatt mit einem scharfen Messer abgehauen, so entstehen allfähielich auf derselben Stelle mehr Triebe. — Es ist deshalb ganz besonders darauf zu achten, um einen Steinobstbaum nur flach und nicht tief zu graben, weil die Wurzeln mehr flach als tief gehen.

Bekanntmachung.

Bei dem Leitungstische der Einländischen Gouvernements-Regierung und bei den in den Kanzelleien der resp. Magisträte zu Wolmar, Jellin und Arensburg eingerichteten Depots für im Vorrath angelegte Druck- und lithographische Sachen sind nachstehend benannte Blanquete und Drucksachen vorrätzig zu haben und nach einem dem Käufer auf Verlangen vorzulegenden Preistarif in beliebigen Quantitäten zu beziehen; — wobei der Preis der Blanquete, so wie der Kosten für etwaiges Verpackungs-Material so gering als möglich berechnet wird.

Bei schriftlichen Bestellungen genügt der Regel nach die bloße Angabe der bezüglichen untenfolgenden Reihenfolge-Nummern.

1. Budget-Blanquete für die Einnahme und die Ausgabe (deutsch und russisch)
2. Dienstlisten im Civilfache (deutsch u. russisch).
3. M. Vorschläge über Criminal-Sachen an die Gouvernements-Regierung.
4. M. Vorschläge über die Vertreibung von Kronsrätsständen.
5. Specieeller halbj. Vorschlag über unabgemachte Sachen.
6. Vorschläge über zum Besten der Stadt-Einkünfte beizutreibende Rückstände
7. M. Vorschläge über den Fortgang der Sachen (halbe Bogen).

8. Berichte der Magisträte über Ruhe u. Sicherheit in den Städten an den Civil-Gouverneur.
9. Monatlicher Vorschlag der Magisträte über den Bestand des Kronsvorraths-Magazins, an die Versorgungs-Commission.
10. Monatliche Vorschläge über Stempelpapiergelder an den Kameralhof, (den Verbrauch des Stempelpapiers bei Verhandlungen betreffend.)
11. Monatlicher Vorschlag der Magisträte über den Bestand des Kronsvorraths-Magazins an den Kameralhof.

12. Jährlicher Bericht über den Bestand der Bauer-Vorraths-Magazine und Gebietsladen der Güter.
13. Preis-Vorschlag über Brod und Heu in den Kreisstädten an den Civil-Gouverneur.
14. Bericht über die von Behörden bei den

Kreis-Renteien zur Krons-Casse eingezahlten Gelder (halbe Bogen).

15. Geld-Empfangsbenachrichtigungen der Magistrate (ganze und halbe Bogen).

16. Quittungen über das Wohlverhalten des Militärs (in quartfolio).

(Fortsetzung folgt.)

Es empfiehlt sich Jemand in der Russischen Sprache und im Schönschreiben, sowie in gymnastischen Übungen als Lehrer; Adress-

sen nimmt die Expedition dieser Zeitung unter Littera J. J. entgegen.

A n g e k o m m e n e S c h i f f e .

N.	Schiffs-Name & Flagge.	Schiffers-Name.	Von wo.	Ladung.	An wen adressirt.
1741.	Russ. Dampfschiff „Wiens“	Cap. Polz	Petersburg	Stückgüter	Liedemann.
1742.	Dän. Brigg „Anna Elisabeth“	Rod	Glensburg	Ballast	Ordre
1743.	Engl. „ „ „Epiter“	Smith	Dundee	„	Jacobs & Co.
1744.	Dän. „ „ „Johanna“	Verche	Copenhagen	Salz	Fenger & Co.
1745.	Rostocker Brigg „Louise“	Jenssen	Lübeck	Ballast	Ordre
1746.	Westl. Schoner „die Frau Sophie“	Jenß	Wistadt	„	Hill & Gebrüder
1747.	Schwed. „ „ „Johann Holm“	Niesen	Stockholm	Salz	Strefow & Sohn.
1748.	Old. Ost. „Jupiter“	Buesing	Nbo	Ballast	Wöhrmann & Sohn
1749.	Westl. Brigg „Bertha“	Dade	Pernau	Ballast	Ordre
1750.	Schwed. Schoner „Aiger“	Peterssen	Gesle	Salz	Strefow & Sohn
1751.	Dän. Schoner „Dania“	Soeberg	Nalborg	Ballast	Fenger & Co.
1752.	Russ. Dampf. „Neva“	Engelund	Petersburg	Stückgüter	Helmfing & Grimm.
1753.	Engl. Brigg „Aethusa“	Wolfsen	Copenhagen	Steinkohlen	Hill & Gebrüder.
1754.	Westl. Brigg „P. J. Behnek“	Behnek	Rostock	Ballast	Schröder & Co.

Riga. Schiffe sind ausgegangen: 1557; im Aufsehl 1; Strusen sind angekommen: 764.

A n g e k o m m e n e F r e m d e .

Hotel St. Petersburg. Hr. v. Guck von Dorpat, Baron von d. Rummel von St. Petersburg, Bezirkschef Kienig von Mitau, Staatsrath Dr. Spösa und Ehrenbürger R. Linde nebst Gattin aus dem Auslande, Gutsbesitzer Meiloch nebst Familie von Witepsk, Staatsrathin Sobnen von Mitau, Goll.-Assessor Lapuschewsky von Saratow, Dr. Bogusinsky von St. Petersburg, Kreis-deputirter von Transche aus Livland, Baron v. Klopman aus Litthauen.

Stadt London. Barone M. G. L. und A. v. d. Neecke Graf Neecke-Volmerstein, Baronin B. v. d. Neecke nebst Tochter und Baronin Buddberg aus Kurland, v. Begefsack aus Livland.

King's Arms. Erbl. Ehrenbürger Sutthoff von Dorpat, Fabrikant Penschel von Moskau, Kaufmann Corbit von Reval.

Stadt Dünaburg. Gutsbesitzer v. Lufschewitz, Student Herrmann von Mitau.

Redacteur K o l b e .

Der Druck wird gestattet. Riga, den 24. September 1856. Censor G. Alexandrow.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Лифляндскія Губернск. Вѣдомости.

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ 4½ руб. сер. съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Ливондифче Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montag, Mittwoch u. Freitag. Der Preis derselben beträgt ohne Übersendung 3 Rbl. S. mit Übersendung durch die Post 4½ Rbl. S. und mit der Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 109. Понедѣльникъ, 24. Сентября Montag, den 24. September 1856.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отдѣлъ общій.

Allgemeine Abtheilung.

В ы з о в ъ.

При Сиротскомъ Судѣ Императорскаго города Риги уже много лѣтъ хронятся въ пользу нижеозначенныхъ лицъ денежныя суммы, для полученія коихъ лица, которымъ они принадлежатъ въ теченіе всего истекшаго времени не явились, а именно:

- 1) въ пользу Іогана Якоба и Фридриха братьевъ Ярославскихъ (сыновей Анны Гедвиги Ярославской урожденной Чауке) находящихся въ отлучкѣ болѣе 17 лѣтъ, примѣрно сер. руб. 11.
- 2) въ пользу Іогана Якоба Брюнинга (сына мѣсничнаго подмастерья Іогана Бенъямина Брюнинга и Катарины Маргареты Брюндель) находящагося въ отлучкѣ болѣе 22 лѣтъ сер. руб. 20.
- 3) въ пользу Гейнриха Вирбицкаго находящагося будто бы въ военной службѣ съ 1832 года примѣрно с. р. 33 (сына сапожника Казимира Вирбицкаго и Анны Ницкевичевой)
- 4) въ пользу Василиссы Ларіоновой Добрашевичевой (дочери пенковаго вящика Ларіона Александрова Завѣрина) находящейся въ отлучкѣ уже много лѣтъ с. р. 34.
- 5) въ пользу сапожнаго подмастерья Христіана Трегера, находящагося въ отлучкѣ уже болѣе 15 лѣтъ с. р. 100

Edictal-Citation.

Bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, befinden sich für nachbenannte Personen seit einer Reihe von Jahren Deposita, zu deren Empfangnahme die Eigener sich in dem ganzen Zeitraume nicht gemeldet und über deren Leben und Aufenthalt bis hiezu keine Auskünfte haben erlangt werden können, nämlich zum Besten:

- 1) des Johann Jacob und des Friedrich Gebrüder Jaroslawsky; seit länger denn 17 Jahren von hier abwesend cr. Rbl. 11. (Söhne der Anna Hedwig Jaroslawsky geb. Tschauke.)
- 2) des Johann Jacob Brüning; seit länger denn 22 Jahren von hier abwesend Rbl. 20 (Sohn des Knochenhauergesellen Johann Benjamin Brüning und der Katharina Margaretha Gründel.)
- 3) des Heinrich Wirbisky; angeblich seit 1832 im Militäirdienste circa S.-Rbl. 33 (Sohn des Schuhmachers Casimir Wirbisky und der Anna Niskewitz).
- 4) der Bassilissa Larionowa Dobraschewitz; seit vielen Jahren von hier abwesend S.-R. 34 (Tochter des Hansbinders Larion Alexandrow Sawerin).

- 6) въ пользу Рейнгольда Георгія Гольма, находящагося въ отлучкѣ уже много лѣтъ с. р. 140.
- 7) въ пользу Вильгельма Андреаса и Якова братьевъ Форбесъ (сыновей торговаго прикащика Вильяма Форбеса и Елены Доротеи Станкевичевой) находящихся въ отлучкѣ уже много лѣтъ с. р. 150
- 8) въ пользу Петра Фридриха Брауншвейга, брата умершей ратсгерши Доротеи Руфъ урожденной Брауншвейгъ, находящагося въ отлучкѣ много лѣтъ примѣрно с. р. 240.
- 9) въ пользу Югана Готлиба и Катарини Гакель (дѣтей купца Югана Людвига Гакеля) находящихся въ отлучкѣ много лѣтъ с. р. 430.
- 10) въ пользу Югана Гейнриха Малхова, сына портнаго дѣла мастера Югана Юахима Малхова и Анны Маргареты бывшей вдовы Гипе урожденной Клинкманъ находящагося въ отлучкѣ уже много лѣтъ с. р. 800.

Того ради Сиротскій Судъ симъ и силою сего вызываетъ вышеозначенныхъ находящихся въ безвѣстной отлучкѣ лицъ а въ случаѣ ихъ смерти, ихъ потомковъ или другихъ ближайшихъ кровныхъ родственниковъ, и предписываетъ имъ для принятія вышеозначенныхъ хранящихся въ пользу ихъ денежныхъ суммъ или для предъявленія своихъ правъ на оныя явиться въ сей Сиротскій Судъ и представить законныя доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ непременно въ опредѣленный на то исключительный восемнадцати мѣсячный срокъ и не позднѣе 17. Марта 1858 года, съ тѣмъ именно предостороженіемъ, что въ противномъ случаѣ по истеченіи таковаго срока вышеозначенныя лица признаны будутъ умершими а родственники ихъ просрочившимися и болѣе не будутъ слушаны съ вышеозначеннымъ же имуществомъ какъ выморочнымъ поступлено будетъ по законамъ. №. 560.

17. Сентября 1856 года.

1

5) des Schuhmachergefellen Christian Träger, seit länger als 15 Jahren von hier abwesend
Nbl. 100.

6) des Reinhold Georg Holm, seit vielen Jahren von hier abwesend
Nbl. 140.

7) des Wilhelm Andreas und des Jacob Gebrüder Forbes seit vielen Jahren von hier abwesend
Nbl. 150.

(Söhne des Handlungs-Commis William Forbes und der Helena Dorothea Stanfiewih)

8) des Peter Friedrich Braunschweig; seit vielen Jahren von hier abwesend circa S. R. 240
(Bruder der weil. Rathsherrin Dorothea Ruff geb. Braunschweig).

9) des Johann Gottlieb und der Katharina Geschwister Hackel; seit vielen Jahren von hier abwesend
Nbl. 430
(Kinder des Kaufmanns Johann Ludwig Hackel.)

10) des Johann Heinrich Malchow; seit vielen Jahren von hier abwesend
Nbl. 800
(Sohn des Schneidermeisters Johann Joachim Malchow und der Anna Margaretha, verw. gewesene Hiepe geb. Klinkmann).

Es werden demnach von diesem Waisengerichte die genannten Personen, im Falle ihres Ablebens aber deren etwanige Descendenten oder anderweitige nächste Blutsverwandte hiermit und kraft dieses von Gerichtswegen aufgefördert und angewiesen, in dazu anberaumter Frist von 18 Monaten a dato mithin spätestens den 17. März 1858 entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte resp. zur Empfangnahme besagter Deposita oder Geltendmachung ihrer Rechtsansprüche an selbige, bei diesem Waisengerichte mit den rechtserforderlichen Nachweisen und Documenten sich zu melden und sodann den Ausstrag Rechtens abzuwarten; unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß widrigensfalls obbenannte Personen für todt erklärt, deren etwanige Verwandte aber für präcludirt erachtet und nicht weiter gehört werden sollen; worauf sodann über die sich als vacant ergebenden Vermögensbestände weiter ergehen wird, was Rechtens. 1

Riga-Rathhaus d. 17. Sept. 1856. Nr. 560.

Въ Сиротскомъ Судѣ Императорскаго города Риги уже много лѣтъ хранятся въ пользу нижеозначенныхъ лицъ денежныя суммы для полученія коихъ лица, которымъ они принадлежатъ, въ теченіе всего истекшаго времени не явились, а именно:

- 1) въ пользу Лотты Каспаровой дочери (дочери приписаннаго къ имѣнію Каенгофъ слугителя Каспара и Анны) находящейся въ отлучкѣ уже много лѣтъ примѣрно с. р. 5.
- 2) въ пользу поручика Карла Кеммермана сына Христофа Бурхарда Кеммермана находящагося въ отлучкѣ болѣе 17 лѣтъ с. р. 6
- 3) въ пользу Доротеи Регины Руткау урожденной Геншъ и Вильгельмины Констанціи Амаліи Геншъ (дочерей Регины Геншъ урожденной Забель) находящихся въ отлучкѣ болѣе 17 лѣтъ с. р. 10
- 4) въ пользу Анны Доротеи Келеръ, дочери сапожнаго дѣла мастера Эрнста Келера и Шарлотты Шнейдигъ, находящейся въ отсутствіи болѣе 20 лѣтъ с. р. 42
- 5) въ пользу Елены Доротеи Романовской будто бы въ замужествѣ съ Навичевымъ дочери работника Романовскаго и Лизы Залнтеръ находящейся въ отлучкѣ болѣе 17 лѣтъ с. р. 42
- 6) въ пользу портнаго дѣла подмастерья Карла Гейнриха Бейнерта сына умершаго Казимира Бейнерта и Маріи Новичкой находящагося въ отлучкѣ болѣе 25 лѣтъ с. р. 43
- 7) въ пользу Карла Густава, Іоахима Якова и Іогана Христіана братьевъ Граупнеръ сыновей портнаго дѣла мастера Якова Граупнера и Анны Катарини Абрагамсонъ находящихся въ отлучкѣ уже много лѣтъ с. р. 150
- 8) въ пользу Эрнста Іогана Эккардта, сына золотыхъ дѣлъ мастера Эрнста Оттова Эккардта и Елизаветы Манской находящагося въ отлучкѣ болѣе 15 лѣтъ с. р. 155
- 9) въ пользу портнаго дѣла подмастерья Іогана Гейнриха Томсена сына порт-

Bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga befinden sich für nachbenannte Personen seit einer Reihe von Jahren deposita, zu deren Empfangnahme die Eigener sich in dem ganzen Zeitverlauf nicht gemeldet und über deren Leben und Aufenthalt bis hiezu keine Auskünfte haben erlangt werden können, nämlich zum Besten:

- 1) der Lotte Kaspara's Tochter, seit vielen Jahren von hier abwesend S.-Nbl. 5
(Tochter des zum Gute Ragenhoff verzeichneten Bedienten Kaspar und der Anna).
- 2) des Lieutenants Karl Kettermann, seit länger denn 17 Jahren von hier abwesend S.-Nbl. 6
(Sohn des Christoph Burchard Kettermann).
- 3) der Dorothea Regina Rutfau, geb. Hentsch und der Wilhelmine Constantie Amalie Hentsch; seit länger denn 17 Jahren von hier abwesend circa S.-Nbl. 10
(Töchter der Regina Hentsch, geb. Sabel).
- 4) der Anna Dorothea Köhler; seit länger denn 20 Jahren von hier abwesend S.-Nbl. 42
(Tochter des Schuhmachermeisters Ernst Köhler und der Charlotte Schneidig).
- 5) der Helena Dorothea Romanowsky, angeblich verheiratete Nowitschem; seit länger denn 17 Jahren von hier abwesend S.-Nbl. 42
(Tochter des Arbeitsmannes Romanowsky und der Liese Salpeter)
- 6) des Schneidergesellen Carl Heinrich Beinert; seit länger denn 25 Jahren von hier abwesend S.-Nbl. 43
(Sohn des weiland Casimir Beinert und der Mariane Nowitsky).
- 7) des Carl Gustav, Joachim Jacob und Johann Christian Gebrüder Graupner; seit vielen Jahren von hier abwesend S.-N. 150
(Söhne des Schneidermeisters Jacob Graupner und der Anna Katharina Abrahamson).
- 8) des Ernst Johann Eckardt; seit länger als 15 Jahren von hier abwesend S.-N. 155

наго дѣла мастера Іогана Петра Томсена и Маріи Генріетты Аренсъ, находящагося въ отсутствіи уже много лѣтъ
с. р. 1440

Того ради Сиротскій Судъ симъ и силою сего вызываетъ вышеозначенныхъ находящихся въ безвѣстной отлучкѣ лицъ а въ случаѣ ихъ смерти ихъ потомковъ или другихъ ближайшихъ кровныхъ родственниковъ и предписываетъ имъ для принятія вышеозначенныхъ хранящихся въ пользу ихъ денежныхъ суммъ или для предъявленія своихъ правъ на оныя явиться въ сей Сиротскій Судъ и представить законныя доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ непременно въ опредѣленный на то исключительный восемнадцати мѣсячный срокъ и не поздне 17. Марта 1858 года, съ тѣмъ именно предостереженіемъ, что въ противномъ случаѣ по истеченіи такового срока вышеозначенныя лица признаны будутъ умершими а родственники ихъ просрочившимися и болѣе не будутъ слушаны, съ вышеозначеннымъ же имуществомъ какъ выморочнымъ поступлено будетъ по законамъ. №. 561.

17. Сентября 1856 года. 1

(Сohn des Goldarbeiters Ernst Otto Eckardt und der Elisabeth Mansky).

9) des Schneidergesellen Johann Heinrich Thomsen; seit vielen Jahren von hier abwesend
S. Nbl. 1440

(Sohn des Schneidermeisters Johann Peter Thomsen und der Maria Henriette Ahrens).

Es werden demnach von diesem Waisengerichte die genannten Personen, im Falle ihres Ablebens aber deren etwanige Descendenten oder anderweitige nächste Blutsverwandte, hiermit und kraft dieses von Gerichtswegen aufgefodert und angewiesen, in dazu anberaumter peremptorischer Frist von achtzehn Monaten a dato mithin spätestens den 17. März 1858 entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte resp. zur Empfangnahme besagter Deposita oder Geltendmachung ihrer Rechtsansprüche an selbige bei diesem Waisengerichte mit den rechtserforderlichen Nachweisen und Documenten sich zu melden und sodann den Austrag Rechts abzuwarten, unter ausdrücklicher Verwarnung, daß widrigenfalls obenannte Personen für todt erklärt, deren etwanige Verwandte aber für präcludirt erachtet und nicht weiter gehört werden sollen; worauf sodann über die sich als vacant ergebenden Vermögensbestände weiter ergehen wird, was Rechtsens. 1

Riga-Rathhaus, 17. Sept. 1856. Nr. 561.

За Ливляндскаго Вице-Губернатора:

Für den Livländischen Vice-Gouverneur:

Старшій Совѣтникъ Баронъ Г. Ф. Тизенгаузенъ. Ältester Regierungsrath Baron G. v. Tiesenhausen.

Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

Ältester Secretair M. Zwingmann

Keige üllema Keisri härta awwalik kuulutus,

26. Augusti päwast 1856.

(Mis polele jäi.)

Agga need nimmetud kohhad ey olle üfsi jōa kahjo ja koormad kandnud. Ka need mu rigi jaud on ennam woi wāhhem kannatanud, ning iggal pool said need kannatamissed süddame julgusje ning kannatlikko melega kantud, kuida se Wenne-ma rahwal auus on. Et Meie nüüd jedda hādda, mis selle järrele on tulnud, keikpiddi, kus woimalik tahhame wāhhendada, ning üllepea omma pūhhalikko frontamist se lābbi ausaminne üllendada, et omma tru allamattele keikjuggusi õiguksi ning armo-nāitmisxi sel aeal, mis praego kaes on, tahhame anda, ning neid ka nende peäle sowime wālja lautada, kes omma kāsowastase teude lābbi kül oiget trahwi kāsso järrel enneje peale ollid saatnud, agga om-meti omma patto kahhetsemisje ning allandusje üllešnāitmisje lābbi trahwi alla, ehk kuida nende sū ollnud, et neid peaks wāart arwatama, trahwi wāhhendamist, ehk ka hopis andeksandmist jada: siis kāsime Meie:

I. Et kui ni hāsti jure jōatallitusje, kui ka külgehakkaja többe lābbi hulk innimesxi hukka sanud, ning et mõnningad seisusjed lia kono maksō maksmisje lābbi selle rahwa arwo järrel, kuida ta praego on, ning ka mu maksō maksmisje lābbi lialt ei saaksid koormatud; — siis on seddamaid keiges rigis ülleülltelt, hinge-kirjutamist nende seāduste möda ette wōtta, mis selle polest ministri hār-rale, kes rigi warrandust tallitab, saab antud, agga sel wahhel, sest et se tarwis, tulles ni kauaks, kunni hinge-kirjutamine saab lõppetud, hinge maksō-kirja wiimje Rewisjoni järrel, kono maksō maks-mist weel maksta, agga ommeti aegjelt teada anda, et 1^{se} Januari ku päwast 1857, keik üllemaxi, mis se lābbi selle ue Rewisjoni jures üllewoetud hinge-arwu järrel woiks sundida, tulles aastade maksō peale, ue Rewisjoni hinge arwu järrel, panna.

II. Nefruti mõtmist jellesinnatses; 1856 aastas ja nende kolmes tullemis aastades ei pea ollema, kui Summal Meid kindla rahhoga õnnistab, ning mingijuggused ettejuhtumissjed nefruti mõtmist ei peaksid tarwitama.

III. Seādusjes, mis lifuma rigi-wāe pārrast 29 Januari ku päwal 1856 on wāljaantud, jääb § 97 lifumatta kindel. Selles on finnitud, et nende rigi-wāe jōameeste eest, kes jōas on langenud, ehk ka hawus on furnud, mis nemmad waenlaesje wāsto woitlemas ollid janud, koggoonnadel ning moisnikkudel nefruti mahaarwamisje Witungid peab wālja antama. Sefinnane seāduš ullatab ka üllepea nende wāemeeste peale, kes rigiwāe sādda ühheksakümme kahhetja Trufina-wāemmesest puduwad, kes ennast esimesje ülleksutmisje peal tenistusjesje on andnud, ilma et pitkemalt jūūd järrele kulata, mis lābbi Trufina wāe meeste arw on wāhhenenud.

IV. Keik endiste aastade järrelejānud maksud, kuhho siäse ka on arwatud need, kannel olli aega antud 1^{se} Januari ku päwani 1856, nihāsti pea-rahha ning Obroki maksud ja te-ehhitamisje maksō, nenda kui maksō õigušje cest wina ajada, on ühtägo nende trahwi maksmistega, mis nende maksude jure tulles arwata, mahha kustutada ning reknungist mahha arwata.

V. Keik, kannel ommas tenistusjes olles omma enneje sū lābbi kono wōlga on järrele-maksta, kahjo ning kautusxi, mis, kuida need enne ollid olnud, ehk mis weel sellest osjast, mis piddi maksje-tama ollid järrele jānud, ehk nende arwuksirjotusjes mitme innimeste peale, mitte ülle kuus sādada Rubla hōbbe rahha igga ühhe peal ei kanna ning nendest tallitusxist ollid tõusnud, mis pāāw enne Meie frontamist ollid hakkanud, on mahhafustutada ning reknungist mahha arwata. Keist kono wōl-ladest, mis ollid järrele maksta, kahjust ning kautusxist, mis selle summa ülle on, on igga ühhel inne-

meßel, kellest jedda wõlla-mafjo tulles kofko aiada, kuus saddy rubla hõb r. kustutada, ning mis ülle jääb, temmast kofkoaiada.

VI. Rahjoteggemisje, kautusje ning frono rahha ehk mu warrandusje kõrwalesaatmisje jures, mis tenistusjes rahha ülesaiamist noudwad, on, kui se pudus, mis selle jures arwalikkus on sanud, süallusest ehk temma kae-mähhist, ehk ka mu innimestest, kes selle asja osjalisjed, kahewõrra osjaga üles aiada on seädtud, üfspäinise ühhefordne Kapitalisumma ülesaiada. Rahha-renti, kus neid niisugusis asjus seädetud, ning Meie fronimisje päwani weel sinna kofko ei olnud maksetud, kuhho kofhus olli, ei olle mitte ülesaiada, ka siis mitte, kui neid ennam kuus saddy hõb. rubla olles. Kui se jaggo, mis tulli mahha kustutada kahewõrra summa-ning rahha-rentiga ühhefordus kuus saddy rub. hõb. r. weel mitte wälja ei te, siis on se osja, mis weel selle summa jures pudub, kapitalisummast mahha jätta.

VII. Keif need rahha wõllad, mis tenistusje aal ollid järrele jänud, ning Meie fronimisje päwani ei olnud sisje maksetud ehk taggasi tasotud; rahha ülesaiamisjes ning kautusjes frono ning Kriminalli asjus, mis kümme aasta eest enne jedda päwa ollid tehtud ning sündinud, nende seas ka need järrelejänud wõllad ning wõlla-ülesaiamisjes, mis ammeti piddajatel nendes tennistusjes, holetusje eest nendes ammetis olli peäle pantud: wina renti, ja frono-mafjo jures, — on reknungidest mahha kustutada ja mitte ülesaiada, ning keif, kes niisugusis asjus wangis sawad petud, jeddamaid lahti lasta. Selle jure ei olle arwata ning sawad seäduje järrel kofko polest üiendud need asjad, kus sees senni aeani weel arroteggemist ep olle ette pandud, mis wiisi need frono rahha summad wäljaantud.

VIII. Keif frono rahha maksmisjes, tenistusjes olles, nende arwo seas ka rahha maksud wina rentist, frono maksud, mis innimeste pärriate peäle langeb, kellest mafjo olli ülesaiada ning kes pääw enne Meie fronimist surnud, — on mahhajätta, ning on ka neid mafjo ülesaiamisjes lahti moista, kes, kui pärriate warrandus ei peaks ullaama, nende eest ollesid piddanud wastama.

IX. Iggal pool on innimeste warrandusje tagganoudmist mahhajätta, kui wäljanäitas, et nemmad es joudnud maksta jedda wõlla tö rahha, misga nemmad kautsioni wäär-kauha-meeste eest maksta ennese peäle ollid wõtnud, kui need innimestes pääw enne Meie fronimist ollid surnud.

X. Keigil nendel, kannel ep olnud woimalik, ping kes, olgo mis mafjo ülesaimisje pärrast tahtko, selle päwani sinni peti, ehk wõlla-tö ärrateggemisje ehk kautsioni peal said ärra antud, on andeks onda ning neid lahti lasta, ning mafjo ülesaiamisjes isst, kui ka rahha trahw, et nemmad parrajal aal ei olnud maksnud, on reknungist mahha kustutada; ommeti ei ullatu se mitte asjade peäl, mis weel ep olle lõppetud, olgo siis, et nende peala VII tük juhatajaks jääb.

XI. Need nimmetud tükkid: IV. V. VI. VII. VIII. IX. X. ei ullata mitte:

1) selle peale, mis maksmatta jänud wina-rentist, frono maksust, kui ka, maksmatta jänud tolli rahha maksust ma-mafjo asjus, rahwa toitmise kapitalist, wõlladest mis kredittasjale olli maksta, ning üllepea nende summade ülesaiamisjes, mis linnad wastowõtnud, koggokonna maksust toloinnimestist putub n. n. t. j.

2) Nende peäle, kes mingisugust asju, olgo frono, ehk olgo rigi wallitusjes seädtud asjusje pärris omma, on warrastanud ehk ärrapillanud, kui selle tallele piddaminne neile jädawalt ehk tükki aea peäle olli kätte usotud.

3) Nende innimeste peäle, kes wõlla pärrast, mis neil mu innimestele maksta, ollid sinni pandud, ehk kautsione ehk wõlla pärrast tõteggemisjes ollid ärraantud, ka siis, kui neil frono wõlga ka olli maksta, mis sellesinnatse Keisri arwalikko kulutusje peal olli mahha jätta.

XII. Nende eest, kes Rewisionis ollid mahha jätud, ning mingi wiisi pääw enne Meie fronitamist ollid ülesleitud, nenda ka innimeste eest, kes, pärrast ärrajooksimist, jälle ollid taggasi tulnud, ning seädust möda, mis 9mas Rewisionis nelja nädala aea peäl on antud, Meie fronitamise päwani ep olle nimmetud, süallust trahwi alla ei pea heidetama, mis selle polest Rewisioni seädukses on finnitud.

XIII. Mahha jätta ning reknungidest mahha kustutada on Meie fronitamise päwani:

1) wannad wõllad frono tempel-pabberi asjemel ärraprugitud liht pabberi eest, mis seädtud ning kästud täita, agga mis peal senni fronole mingi mafjo ei olle ärra maksetud, nendajummoti ka posli-

nib, mis päästde peal woõra male, sellepärrast, et nende aeg õlli mödalaanud, õlli ülesaiada, agga mis nendasammoti jenni aeani weel ei olnud maksetud.

2) Se rahha, mis nekruti-andmisest õlli taggast jänud, mis weikesist moisnikuisst, külladest nekruti asjemele kronole õlli maksta, nenda kui ka keis maksmatta järrele jänud nekruti rahha põhja-õhto-ning lounapiridek, mis Eiropa-jao Wennema poolset kubbernemangud.

3) Maksmatta jänud wõllad nimmeüllendamise ning au-thäte andmisest.

4) Wõlla rahha, mis, ilma et se üllematte sallimisjega allekõ sündinud, rahha finitusse wälja-aggamisse eest, mis palgasummast õlli üllejäänud ehk kotho polest ärrawõetud summast, õlli peäle pantud.

5) Rahha makjud, mis sola warrandusse-mäe-wallitusjussis wäljaantud käe-rahha läbbi, ning keige wimase wälja rekkendamisse läbbi, järrelemaksmise peal sai kirjutud, ning mis koddanikkõ ehk tallo innimeste peal seisab, kenneel kronopuid saata, woori-meeeste ning laewa-käiate peal, ilma selle käerahhata, mis 1. Januari ku päwast 1856 aeast tullesa lastade peal wäljaantud, ning ilma, et jessinnane käsk kautioni läbbi finnitud kontrakti peal ullataks.

6) Se rahha-trahw, mis wina aiamisje piddajatest selle eest piddi maksetama, et nemmad sedda kronowina ep olle tallitanud mis, kui tedda ennam ep olle lota, mahha jääb, kui se läbbi, et krono-wiin tallitamatta on jänud, kronul kahjo ei peaks ollema, agga kui kronul kahjo on olnud, mis mitte ennam wälja ei te kui se rahha trahw selle eest, et wiin tallitamatta on jänud, siis on agga se kahjo maksta.

7) Maksmatta jänud kild-rahha maks nende majade eest pessalinnades, mis linna takja järrel ennam seitsetuhhat h. rub. wäärt on, nendasammoti ka maksmatta jänud kild-rahha maks innimestest, kes krono podrädi ning tallitusji summade eest ennese peale ollid wõtnud, mis ülle nende seisusse õigusje ullatab.

8) Maksmatta jänud maks, mis krono heaks kaubaaiamisje seadusjiss seadtud, podide piddamisje eest.

9) Maksmatta jänud maks üks sadda eest pärritud kaupmeeste kapitalist.

10) Maksmatta jänud poslin, keiggestjugaustist ma-innimestest, kes lodjade ehhitamisje eest selle krono-pu eest seisawad, mis mäe warrandusse wallitusje pärralt.

11) Maksmatta jänud maks Ma eest, mis enne Obroki peäle anti, agga pärrast Keisri armo läbbi mu innimeste kätte sai.

12) Rahha makjud, mis krono tallopoegada, olgo üffiko, olgo keige koggok-mmale ja küllade peale ollid pantud krono-Ma ning Obrokitükkide eest, mis weel mitte kindla seadust möda nende kätte ollid antud.

13) Rahha-trahw, mis se läbbi õlli kašwanud, et krono tallopoiad makjo Obroki tükkide eest parraial aeal ei olnud maksnud. (Jäöb polele.)

Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Mittelt All. Resc. Ihrer Maj. der Kais. Alexandra Feodorowna v. 26. Aug. c. ist die Gemahlin des Gen. v. d. Art. Suchsanet u. d. Gen. des Gen.-Adj. Baron Lieven, Baroness Lieven mit All. Genehmigung d. Herrn u. Kaisers zur Zahl d. Ord.-Dam. d. fl. Kreuzes d. h. Großm. Catharina ernannt u. sind denselben die Inf. d. gen. Ordens Allergn. verl. worden.

Mitt. Allergn. Gnadbr. v. 26. Aug. sind dem Gen.-Adj., Min. d. Hof. Gr. Maj. u. Ober-Dir. d. Post-Dep., Gen. v. d. Inf. Grafen Adlerberg die Diam.-Inf. d. Ord. d. h. Apostels Andreas d. Erstb. Allergn. verl. worden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird in Grundlage des Art. 57 Band II Provinzial-Codex hiermit zur Wissenschaft und Nachachtung der Livländischen Ritter- und Landschaft, so wie aller derer, die es angeht, bekannt gemacht, daß im laufenden 1856sten Jahre ein außerordentlicher Landtag abgehalten werden wird und der terminus conveniendi auf den 19. November angesetzt worden ist. Nr. 3720.

Nachstehende an Seine Excellenz den Livländischen Herrn Gouvernements-Chef ergangene Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des In-

nern d. d. 25. Juli 1856, Nr. 142, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung des-
mittelft zur Kenntniß sämtlicher Stadt- und
Landpolizeibehörden gebracht. Es sind in einem
Gouvernement Klagen darüber erhoben worden,
daß die Truppen auf dem Marsche nur an den
in den Marschrouten designirten Punkten Nacht-
lager halten, wodurch die Einwohner mit Ein-
quartierung überlastet würden. Zur Beseitigung
ähnlicher Klagen und in Uebereinstimmung mit
der Requisition des Herrn Kriegs-Ministers wer-
den die Herren Gouvernements-Chefs davon be-
nachrichtigt, daß in Grundlage der Allerhöchst be-
stätigten Verordnung vom 30. Januar 1852
über die Marschroutencharte die in derselben be-
zeichneten Nachtlager-Punkte nur als Mittel-
punkt anzusehen seien und daß das Militair
nach vorgängiger Relation der Militair-Authorität
mit der Civil-Obrigkeit in den, 5 Werst im
Umkreise dieser Punkte belegenen Dör-
fern und Flecken unterzubringen sei, wodurch
die Beschwerde der Einquartierung von selbst ver-
mieden werde. Nr. 3637.

Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Rußen u. füget das Liv-
ländische Hofgericht hiemit zu wissen: Demnach
hier selbst von dem Hofgerichtsadvocaten Eduard
Bielroje, als gerichtlich constituirten Curators
des Nachlasses des verst. weil. Herrn Hofraths
Michail Pawlowitsch Malischewitsch nachge-
sucht worden ist, daß über den eben genannten
Nachlaß ein Proclam ad convocandos here-
redes, creditores et debitores erlassen werden
möge; als hat das Livländische Hofgericht dem
Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Pro-
clams Alle und Jede, welche an den verstorbenen
weiland Herrn Hofrath Michail Pawlowitsch
Malischewitsch modo dessen Nachlaß, als Erben,
Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechts-
grunde Ansprüche machen zu können vermeinen,
oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato die-
ses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre
und sechs Wochen mit ihren Ansprüchen und
Forderungen allhier beim Livländischen Hofgerichte
gehörig anzugeben und selbige zu documentiren
und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen
Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgechrie-
benen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, son-

dern gänzlich und für immer mit ihren etwanigen
Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß
qu. präcludirt werden sollen. Zugleich werden
die Schuldner des genannten Herrn defuncti
und alle diejenigen, welche zu dessen Nachlassen-
schaft gehörige Vermögensstücke in Händen haben,
bei der auf Verheimlichung und unrechtmäßige
Auslieferung fremden Eigenthums resp. gesetzten
Strafe des Doppelten und eigenen Ersazes hier-
durch angewiesen in der Frist von sechs Monaten
a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte
getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von
den in ihren Händen befindlichen Vermögens-
stücken zu machen, auch dieselben nirgends anders
wohin, als an diese Oberbehörde einzuliefern.
Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu
achten hat. 2

Riga-Schloß, 14. August 1856. Nr. 2967.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät
des Selbstherrschers aller Rußen u. füget das
Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Dem-
nach hier selbst von dem Assessor Friedrich Baron
von Taube nachgesucht worden ist, daß über
das, demselben zufolge eines mit Sr. Excellenz
dem Herrn Generallieutenant, Mitglied des Reichs-
raths und Ritters Platon Baron von Noka-
sowsky am 7. Juni d. J. abgeschlossenen und
am 14. Juni d. J. corroborirten Pfand-Con-
tracts für die Summe von 112,600 Rbl. S.-M.
pfandweise übertragene, im Rigaschen Kreise be-
legene Gut Schloß Rosenbeck sammt Appertinen-
tien und Inventarium, ein Proclam in rechtsüb-
licher Weise erlassen werden möge; als hat das
Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend,
kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede,
welche an das Gut Schloß Rosenbeck aus irgend
einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen
oder etwa Einwendungen wider die geschehene
Verpfändung und Besitzübertragung formiren zu
können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Liv-
ländischen Credit-Oberdirection, wegen deren, auf
gedachtem Gute haftenden Pfandbriefsforderung, so
wie sämtlicher Inhaber der contractlich übernom-
menen und resp. ingrossirten Forderungen, ober-
richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses
Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre
und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen,
Forderungen oder Einwendungen allhier beim
Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und

selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Schloß Rosenbeck sammt Appertinentien und Inventarium dem Aßessor Friedrich Baron von Taube pfandweise adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. 1

Riga-Schloß, 4. Sept. 1856. Nr. 5223.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. füget das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hieselbst von dem dimittirten Herrn General-Major und Ritter Constantin von Rose am 7. August d. J. nachgesucht worden ist, daß über das demselben zufolge eines mit den Erben des weiland Herrn Hofraths Friedrich von Huene am 19. März d. J. abgeschlossenen und am 14. Juni d. J. corroborirten Kauf-Contracts für die Summe von 60,000 Rbl. S.-M. eigenthümlich übertragene, im Dorpat'schen Kreise und Dorpat'schen Kirchspiele belegene Gut Forbushof sammt Appertinentien und Inventarium, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Forbushof sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Creditsocietät wegen deren auf dem Gute Forbushof haftenden Pfandbriefforderung, so wie sämmtlicher Inhaber der contractlich übernommenen und resp. ingrossirten Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Forbushof sammt Appertinentien und Inventarium dem dimittirten Herrn Generalmajor und Ritter Constantin von

Rose erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. 1

Riga-Schloß, 5. Sept. 1856. Nr. 5254.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. füget das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hieselbst von dem Herrn Hofrath Dr. med. Otto Georg Rücker am 7. August d. J. nachgesucht worden ist, daß über das demselben zufolge eines mit dem dimittirten Herrn Obristleutnant Constantin Baron von Budberg am 14. April 1856 abgeschlossenen und am 14. Juni 1856 corroborirten Kauf-Contracts für die Summe von 35,000 Rbl. S.-M. eigenthümlich übertragene, im Dorpat'schen Kreise und Boelwieschen Kirchspiele belegene Gut Waimel-Neuhof sammt Appertinentien und Inventarium, so wie wegen Mortification und Deletion der untenbenannten auf dem gedachten Gute annoch haftenden Ingrossationsposten, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Waimel-Neuhof sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausnahme des Baueragesindes Kähri Jahni, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung, so wie wider die gleichfalls gebetene Mortification und Deletion der auf dem gedachten Gute unter den nachfolgenden datis annoch ingrossirt befindlichen, nach Anzeige Herrn Supplicantis aber längst berichtigten und erloschenen Schuldposten, als:

den 18. Mai 1807 für Demoiselle Danzmann groß 800 Rbl. S.-M. und 600 Rbl. B.-Mss. eodem für die Versorgungscasse für Frauenzimmer 3317 Rbl. S.-M.

den 18. Juli 1807 für den Herrn Major von Budberg 1000 Rbl. S.-M. und eodem für denselben 2000 Rbl. B.-Mss. formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Waimel-Neuhof haftenden Pfandbriefforderung und der Inhaber der contractlich übernommenen Forderungen oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams rücksichtlich des Gutes Waimel-Neuhof sammt

Appertinentien und Inventarium innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, rückfichtlich der Mortification und Deletion der obspecificirten Schuldposten aber innerhalb der Frist von 6 Monaten und den beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Fristen Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Waimel-Neuhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch des Bauer-Gesinde Kähri Zahni, dem Herrn Hofrath Dr. med. Otto Georg Rücker erb- und eigenthümlich adjudicirt, und die obbezeichneten Schuldposten für nicht mehr gültig erklärt, exgrossirt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. 2

Riga-Schloß, 11. Sept. 1856. Nr. 5357.

Бекантмачуны.

На основаніи Высочайшаго повелѣнія, послѣдовавшаго 7-го Іюня 1838 года, Государственный Заемный Банкъ вновь приглашаетъ имѣющихъ билеты, выданные изъ Банка до Марта 1828 года, на простой бумагъ, съ сургучными печатами, на внесенные во вклады его капиталы, предъявлять Банку для обмѣна на новые билеты по нынѣ-установленной формѣ, для чего продолженъ срокъ по 1-е Іюля 1858 года. Вмѣстѣ съ тѣмъ Заемный Банкъ проситъ всѣ присутственные и частныя мѣста, въ которыхъ по какимъ-либо случаямъ находятся билеты его на простой бумагъ, немедленно сообщать о томъ Банку. 1

Демnach von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio in dem sub Nr. 185 und 186 an der Scheunenstraße belegenen Steuer-Verwaltungsgebäude annoch 2 Budenlocale und ein Kellerraum vermiethet werden sollen, so werden etwaige Miethliebhaber desmittelft aufgefördert, sich zur Verlautbarung ihres Bots an den auf den 27. September, 2. und 4. October c. anberaumten Ausbotteterminen um 1 Uhr Mittags, zeitig zuvor aber

zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Eingangsgenannten Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, 21. Sept. 1856. Nr. 822.

Рижская Коммиссія Городской Кассы, предъполагаетъ отдать въ наемъ еще двѣ лавки и подвалъ въ домъ Сборной Экспедиціи, по Шейненъулицѣ подъ №. 185 и 186 приглашаетъ симъ желающихъ нанимать сіи помѣщенія, явиться для объявленія цѣнъ къ торгамъ которые будутъ производиться 27го Сентября, 2го и 4го Октября, въ часъ полудня, заранее же явиться въ сію же Коммиссію для разсмотрѣнія Кондиціи.

Г. Рига, Сентября 21го дня 1856 г.
№. 822.

* * *

Diejenigen, welche die Umlegung und Reparatur der Trottoire zu beiden Seiten der Straße vor der äußern Sandpforte und zwischen den beiden Sandpforten übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefördert, sich zur Verlautbarung ihrer Forderungen an den auf den 27. September, 2. und 4. October anberaumten Ausbotteterminen um 1 Uhr Mittags, vorher aber zeitig zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, 21. Sept. 1856. Nr. 823.

Желающіе принять на себя перестилку и починку тротуаровъ по обѣимъ сторонамъ улицы передъ вѣшними Песочными воротами и между первыми о вторыми Песочными воротами, приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими цѣнъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммиссіи Гордской Кассы 27го ч. Сентября и 2го и 4го ч. Октября съ часа полудня, заранее тѣже лица имѣютъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія кондицій и представленія надлежащихъ залоговъ.

Г. Рига-Раттаузъ, Сентября 21го дня 1858 года.
№. 823.

* * *

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. etc. thun Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat kund und zu wissen: welchergestalt der hiesige Oskadbürger Alexei Michailow Bläschin mittelst des mit dem Schuhmacher Gustav Rosenberg am 11. Juni d. J. abgeschlossenen und am 12. desselben Monats hieselbst corroborirten Kauf-Contractes das in hiesiger Stadt im 3. Stadttheile sub Nr. 97 lit. b für die Summe von 625 Rbl. S. acquirirt, zu seiner Sicherheit um ein gesetzliches publicum proclama nachgesucht und mittelst Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche haben, oder wider den abgeschlossenen Kauf-Contract Einwendungen machen zu können vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato hujus proclamatis und also spätestens am 3. October 1857 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern der ungestörte Besitz gedachter Immobilien dem hiesigen Meschtschanin Alexei Michailow Bläschin nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll. 1

Dorpat-Rathh., 22. August 1856. Nr. 1049.

* * *

Der Rath der Stadt Walk macht hiedurch bekannt, daß die Ausübung des der hiesigen Stadtgemeinde aus Allerhöchster Gnade auch für die Jahre 1857 und 1858 zugestandenen Rechts der eigenen Accise-Erhebung — am 23. und 26. October c. vor diesem Rathe Vormittags um 12 Uhr zum öffentlichen Ausbot gestellt, und dem Meistbietenden, sobald der schließliche Meistbot von den Gemeinde-Repräsentanten angenommen worden ist, zugeschlagen werden wird, — die betreffenden Bedingungen aber an den Ausbottagen bei dieser Behörde eingesehen werden können.

Ausgefertigt unter Beidrückung des Stadtsiegels auf dem Rathhause zu Walk am 13. September 1856. Nr. 1433. 2

* * *

Vom Rathe der Stadt Rensjal wird hiedurch bekannt gemacht, daß die Erhebung der Getränke-Accise, welcher auch die beiden hieselbst belegenen, der Stadt Riga gehörigen Krüge unterliegen, so wie die Schenkereiberechtigung dieser Stadt vom 1. Januar 1857 bis zum 1. Januar 1859 öffentlich meistbietend verpachtet werden sollen. Diejenigen, welche willens sind, diese Pacht zu übernehmen, werden daher aufgefordert, zum Torge am 25. October und zum Peretorge am 26. October Nachmittags um 5 Uhr sich beim Rensjalschen Stadt-Cassa-Collegio unter Beibringung der gesetzlichen Saloggen zur Verlautbarung ihres Bots und Ueberbots einzufinden. Die Pachtbedingungen sind in der Kanzlei des Rensjalschen Stadt-Cassa-Collegii zu ersehen. 2

Rensjal-Rathhaus, 15. Sept. 1856. Nr. 680

Immobilien = Verkauf.

Am 11. October d. J., Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlaß des verstorbenen hiesigen Bürgers und Wägers Wilhelm Christian Rinneberg gehörige, allhier im 1. Stadttheil und 1. Quartier an der großen Kütergasse sub Pol.-Nr. 37 belegene, bei der Brand-Assurances-Cassa sub Nr. 425 verzeichnete Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ermittlung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlaublicharen Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches demnach bekannt gemacht wird. 2

Riga, den 15. September 1856.

Carl Anton Schroeder,
Waisen-Buchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern:

Das Bureau-Billet der zum Gute Loddiger verzeichneten Marry Kanttschuk, d. d. 28. Juli 1856, sub Nr. 6878, gültig bis zum 23. April 1857.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen:

Preuß. Unterthan Tischlermeister Friedrich Hensel,	3
Nord-Amerikanischer Unterthan Gutsbesitzer William Corbit,	3
Preussischer Unterthan Arbeiter Georg Molinnus nebst Frau Dorothea und Sohn Carl Eduard,	3
Großbritt. Untert. Mechanikus Johann Peter Flint	2
Preuß. Unterthan Ludwig Szibborn,	2
Preuß. Unterthan Arbeiter Anskes Jurons,	2
Preuß. Unterthan Arbeiter Carl Wollenberg,	2
Preussischer Unterthan Handlungs-Commis Julius Heinrich	1
Preß. Unt. Ludwig Wollenberg nebst Frau Marinka und Sohn Jams	1

Johann Kalies nebst Frau Marie und Sohn Johann Eduard. 1

Russische Unterthanin Catharina Elisabeth Stahl, 1
nach dem Auslande.

Frau Titulairrätthin Charlotte Jung nebst Sohn, Iwan Antonow Kasin, Iwan Nikolajew Iwanow, Peter Petrow Bogdanow, Peter Wilhelm Schummer, Paul August Feyler, Preussische Unterthanin Charlotte Amalia Brede, Marfa Iwanowa, Johann Gottfried Alex, Elisabeth Schelinsky, Preussischer Unterthan Künstler Leopold Schlesinger, Jakow Iwanow, Henriette Catharina Einsenmeyer, Emilie Freymann, Laras Titow Iwanow, Marja Iwanowa Susnin, Anna Maria Weidenbach, Justus Samuel Wilhelm Baehr, Anna Charlotte Guddler, Praskowja Nikittjeva, Collegien-Registrator Fedor Pawlowsky, Amalie Rosalie Clementine Stein, Joachim Carl Burkowski, Johann Georg Bulowski,

nach anderen Gouvernements.

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: älterer Regierungs-Rath Baron G. v. Tiesenhausen.

Älterer Secretair M. Zwingmann